

ISSACHAR-DOV BAR-DRORA (FRAJER)

Hijo de Moshé – nacido en la ciudad de Kutno el 9 de Adar 5643¹ (16 de febrero 1883). Su padre era un comerciante, emparentado con el rabino Dov Meisels de Cracovia-Varsovia y con el rabino de Kutno, autor del libro "Fresh Olive". Estudió en el "*cheder*" y más tarde en la "*yeshiva*", y después de desarrollar su inteligencia, se convirtió en un "externo", conocía bien idiomas y ciencias.

I En su juventud llegó a Varsovia, donde su amigo de la infancia Shalom Asz le presentó a Y. L. Perc, aunque aún no había cumplido los 17 años, pero ya había trabajado en los periódicos "La sirena", "El diluvio" y "Der Veg"². En estos sistemas, los editores (Sokolow³, Ludwipol⁴ y Zvi Pryłucki) reconocían que el joven y modesto joven vestido de "jasid" se convertiría en escritor en Israel, porque todo lo que escribía era inteligente e ingenioso.

En 1906 llegó a Israel e inmediatamente ocupó su lugar entre los hombres de acción. Entró a trabajar en el Banco Anglo-Palestino, se hizo amigo del señor Dizengoff⁵, y fue uno de los primeros participantes en la construcción de Tel Aviv al participar en la fundación del barrio "Nahalat Binyamin". De vez en cuando aparecía en la prensa.

En 1909 ingresó en el comité político del asentamiento, que se creó inmediatamente después de la declaración de la constitución en Turquía. Además de él, formaban parte del comité: Meir Dizengoff, Eliyahu Sapir⁶; Shimon Rokach⁷, Aharon Eisenberg⁸ y Yosef Luria⁹. En ese momento, era partícipe de la prensa hebrea en la diáspora ("El Tiempo" y "La Sirena").

Después de la ocupación británica, empezó a trabajar en el gran periódico civil fundado por Eliezer Ben-Yehuda, "Corriero de Hoy", y durante diez años, con pausas (1936-1920), trabajó para este periódico y también fue su editor en jefe durante varios años.

Durante tres años editó y publicó el semanario "Yishuv" (1925-1928) con la participación de los mejores escritores, fundó la empresa de asentamientos "El plantador", en la que fundaron Netanya e Even Yehuda, y el banco "*Bnei Binyamin*", participó además al excelente semanario de la Asociación de Agricultores, "Jardinero". En el semanario antes mencionado publicaba dos reseñas por semana (*Eretz Israel* y "En la Diaspora") y también un *feuilleton* (folletín).

Con el cierre del "Corriero de Hoy" (1936), comenzó a trabajar en "La Mañana" donde publicaría cada semana su *feuilleton*: "La otra cara de la moneda".

Sus artículos y folletines causaron una gran impresión, ya que podía escribir sobre cualquier tema local con conocimientos autorizados y con una gran y amplia experiencia. Sus palabras siempre fueron breves y claras. Sus diarios en los papeles diarios eran concisos y claros.

Después del estallido de la Segunda Guerra Mundial, la prensa se redujo: no había espacio para sus artículos y sus *feuilletons* y, rara vez, publicó artículos breves en "La Mañana" y "*Yedioth Ahronot*".

Su estado de salud se deterioró enormemente durante los años de la guerra. Mientras tanto, enfermó gravemente y su grave estado de salud afectó negativamente al desarrollo de su enfermedad. El 17 de Adar de 1941¹⁰, sufrió un severo infarto, a consecuencia del cual falleció de muerte súbita ese día, y fue enterrado en el antiguo cementerio¹¹ de Tel Aviv.

Descendientes: su hija Rachel Drori, esposa de Moshe Ginzburg; sus hijos: Amnón y Avshalom (todos en Pardes Hanna).

(David Tidhar – Enciclopedia de los pioneros del Yishuv, Tel Aviv, 1952, p. 184).

¹ NdT: su matzeva dice 9 de Adar 5642 (28 de febrero 1882).

² NdT: in Yiddish, "The Way".

³ NdT: Nachum Sokolow: 10 de enero 1859, Wyszogród, Polonia – 17 de mayo 1936, Londres, Reino Unido.

⁴ NdT: Abraham Ludwipol (1865, Novohrad-Volyns'kyi, Zhytomyr Oblast, Ucrania – 3 de mayo 1921, Tel Aviv, Israel).

⁵ NdT: Meir Dizengoff: 25 de febrero 1861, Echimăuți, Moldova – 23 de setiembre 1936, Tel Aviv. Fundador y primer alcalde de Tel Aviv.

⁶ NdT: Eliyahu Sapir: 8 de julio 1869, Jerusalén – 1 de setiembre 1911, Petah Tikva.

⁷ NdT: Shimon Rokach: 10 de junio 1863, Jerusalén – 10 de febrero 1922, Viena, Austria.

⁸ NdT: Aharon Eisenberg: 14 de noviembre 1863, Pinsk, Bielorrusia – 23 de setiembre 1931, Rehovot, Israel.

⁹ NdT: Yosef Luria: 1871, Pumpenai, distrito de Kovno, Lituania – 3 de diciembre 1937, Jerusalén.

¹⁰ NdT: 16 de marzo 1941.

¹¹ NdT: cementerio Trumpeldor.